

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 24 (1906)  
**Heft:** 199

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**

Schweiz: Jährlich Fr. 8.  
2<sup>tes</sup> Semester . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Postes.  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Redaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Parait 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: <b>Rudolf Mosse</b> , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgzelle (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: <b>Rodolphe Mosse</b> , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

**Inhalt — Sommaire**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

##### I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

**Bern — Berne — Berna**

*Bureau Aarwangen.*

1906. 4. Mai. Die Firma **Richard Gerberei** in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 234 vom 9. Dezember 1891, pag. 948, und Nr. 65 vom 16. Februar 1905, pag. 257) ist infolge Veräusserung des Geschäftes erloschen. Damit sind auch die an Fritz und Ernst Richard erteilten Prokuren erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «F. & E. Richard» in Langenthal.

Fritz und Ernst Richard, beide Gerber, von und in Langenthal, haben unter der Firma **F. & E. Richard** in Langenthal eine Kollektivgesellschaft gegründet, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Richard Gerberei» übernimmt und bereits am 1. Februar 1905 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Gerberei, Häute-, Fell- und Lederhandlung. Geschäftslokal: Wuhz zu Langenthal.

*Bureau Bern.*

3. Mai. Die Firma **Benkiser & Leber, Stahl- & Metallgiesserei Ostermündigen**, Kollektivgesellschaft (S. H. A. B. Nr. 432 vom 3. Oktober 1905, pag. 1725) hat sich heute aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft werden von der neugegründeten Kommanditgesellschaft «Benkiser & C<sup>ie</sup>, Stahl- & Metallgiesserei Ostermündigen», in Ostermündigen übernommen.

3. Mai. Unter der Firma **Benkiser & C<sup>ie</sup>, Stahl- & Metallgiesserei Ostermündigen** bildet sich mit Sitz in Ostermündigen eine Kommanditgesellschaft, welche mit dem heutigen Tage beginnt und Aktiven und Passiven der aufgelösten Kollektivgesellschaft «Benkiser & Leber, Stahl- & Metallgiesserei Ostermündigen» in Ostermündigen übernimmt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Karl Friedrich Emil Albert Benkiser, von Nekarweitingen (Oberamt Ludwigsburg, Württemberg), wohnhaft in Ostermündigen, Kommanditär mit dem Betrage von Fr. 1000 ist Ernst Hossmann-Herter, von und zu Bern. Natur des Geschäftes: Stahl- und Metallgiesserei. Geschäftsort: Ostermündigen.

4. Mai. Der **Grütliverein der Stadt Bern**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 113 vom 18. August 1883, pag. 885, Nr. 238 vom 2. November 1894, pag. 978, und Nr. 47 vom 10. Februar 1902, pag. 185) hat in der Hauptversammlung vom 28. Januar 1906 seinen Vorstand neu bestellt. Präsident ist nun: Heinrich Wehn, von Rossemaison, Vizepräsident: Johann Kuhn, von Birrwinken (Thurgau), I. Sekretär: Titus Walser, von Wald (Appenzell), II. Sekretär: Otto Schaffter, von Moutier (Bern), alle in Bern wohnhaft.

4. Mai. Inhaber der Firma **E. von Tobel, Droguerie zur Eule** in Bern ist Ernst von Tobel, Drogist, von und in Bern. Natur des Geschäftes: Medizinale-Droguerie und Epicerie fine. Geschäftslokal: Beundenfeldstrasse 31 in Bern.

4. Mai. Die Firma **P. Klar & C<sup>ie</sup>** in Bern (S. H. A. B. Nr. 129 vom 28. März 1906, pag. 513) hat ihr Geschäftslokal vom Brunnhofweg Nr. 39 an die Marktgasse 14, verlegt.

4. Mai. **Hausmann & C<sup>ie</sup>**, Bern und Liebfeld (S. H. A. B. Nr. 318 vom 25. November 1896, pag. 1308). Die an Gottfried Spycher erteilte Prokura ist erloschen.

*Bureau Wangen.*

4. Mai. Die Firma **Joh. Wagner-Sommer**, Bäckerei und Krämerei in Walliswil-Wangen (S. H. A. B. Nr. 298 vom 21. September 1899, pag. 1199) wird infolge Verzichtes des Inhabers der Firma gelöscht.

**Solothurn — Soleure — Soletta**

*Bureau für den Registerbezirk Bucheggberg.*

1906. 4. Mai. Die **Käsergesellschaft Tscheppach**, mit Sitz in Tscheppach (S. H. A. B. Nr. 41 vom 12. März 1889, pag. 227, und Nr. 1 vom 3. Januar 1899, pag. 2) hat unterm 14. April 1905 an Stelle des Präsidenten Jakob Zanger als solchen gewählt: Jakob Fälmi, Ursen sel., in Tscheppach, welcher mit dem Sekretär Ernst Fälmi kollektiv unterzeichnet; ferner wurde den 3. Februar 1906 an Stelle des Vizepräsidenten und Kassiers Jakob Stuber, Ursen, als solcher gewählt: Alexander Bangarter, Jakobs sel., in Tscheppach.

*Bureau für den Registerbezirk Lebern, in Solothurn.*

30. April. Die **Militärschützengesellschaft Selzach** in Selzach (S. H. A. B. Nr. 391 vom 15. Oktober 1903) hat an der Generalversammlung vom 7. April 1906 den Vorstand neu gewählt und bestimmt als Präsident: August Brotschi, Jos., und Aktuar: Joseph Rudolf, Melchior, beide in Selzach, welche kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift nach Aussen führen.

*Bureau Stadt Solothurn.*

2. Mai. Die Firma **V. Misteli** in Solothurn (Spezereihandlung) (S. H. A. B. Nr. 146 vom 14. Oktober 1890, pag. 728) ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «W<sup>ve</sup> Marie Misteli-Schmidiger» in Solothurn.

Inhaberin der Firma **W<sup>ve</sup> Marie Misteli-Schmidiger** in Solothurn ist Marie Misteli geb. Schmidiger, Witwe des Viktor Misteli, alt Lehrer und Ngt., von und in Solothurn. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «V. Misteli» in Solothurn. Natur des Geschäftes: Spezereihandlung. Geschäftslokal: Vorstadt Nr. 135.

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

1906. 2. Mai. Die Firma **Wilh. Pohl** in Basel (S. H. A. B. Nr. 85 vom 11. Juni 1883, pag. 681) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Wilh. Pohl».

2. Mai. Inhaber der Firma **Wilh. Pohl** in Basel ist Wilhelm Pohl, Sohn, von und in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Wilh. Pohl». Natur des Geschäftes: Lederhandlung. Geschäftslokal: Gerbergässlein 14.

2. Mai. Die Firma **F. Morin & Sohn** in Basel (S. H. A. B. Nr. 35 vom 31. Januar 1902, pag. 137/8) nimmt des fernern in die Natur ihres Geschäftes auf: Fabrikation von Röntgenröhren.

3. Mai. Die Firma **L. Wirz** in Basel (S. H. A. B. Nr. 233 vom 24. Oktober 1894, pag. 958) ändert die Natur ihres Geschäftes ab in: Import englischer Produkte. Büchsenmacherei und Waffenhandlung. Geschäftslokal numebr: Gundeldingerstrasse 99.

3. Mai. Die Firma **Gebrüder Corti** in Balerna (Tessin), (Weinhandlung) hat ihre Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 431 vom 22. Dezember 1904, pag. 1922) aufgegeben; die Firma ist daher in Basel erloschen.

3. Mai. Inhaber der Firma **Paul Brändli** in Basel ist Paul Brändli-Hummel, von Wädenswil (Zürich), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Weinhandlung en gros und en détail. Handel in Eierteig und Wurstwaren. Geschäftslokal: Kolmarerstrasse 39.

**Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna**

1906. 2. Mai. Die Firma **M. Horn, Volksbazar** in Baden (eingetragen im Handelsregister des Kantons Aargau am 5. Januar 1904 und publiziert im S. H. A. B. Nr. 5 vom 7. Januar 1904, pag. 17) hat in Liestal eine **Zweigniederlassung** unter der gleichen Firma «M. Horn, Volksbazar» errichtet. Die Vertretung der Zweigniederlassung steht lediglich dem Inhaber Moses Jakob Horn in Baden zu. Natur des Geschäftes: Haushaltsgegenstände, Mercerie.

2. Mai. Die Genossenschaft unter der Firma **Elektra Tenniken** in Tenniken (S. H. A. B. Nr. 310 vom 22. August 1902, pag. 1238, und Nr. 357 vom 6. Oktober 1902, pag. 1425) hat an Stelle des zurückgetretenen Jakob Mundwiler-Lang zum Vizepräsidenten des Vorstandes gewählt: Emil Meyer, von Füllinsdorf, in Tenniken. Derselbe ist befugt, kollektiv mit dem Aktuar des Vorstandes die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft zu führen.

2. Mai. Die von der **Aktiengesellschaft vormals S. Börlin & Cie.** in Binningen (S. H. A. B. Nr. 248 vom 31. Juli 1899, pag. 1000) an Wilhelm Fleck-Riggenbach erteilte Befugnis, für die Gesellschaft rechtsverbindlich zu zeichnen, ist erloschen.

2. Mai. Unter dem Namen **Pferdezuchtgenossenschaft beider Basel** besteht, mit Sitz in Allschwil, eine Genossenschaft, welche sich über die Kantone Baselstadt, Baselland und Gebiete der angrenzenden Kantone erstreckt und die Zucht eines schweren Halbblutpferdes (Artilleriezugpferd) bezweckt. Die Statuten sind am 30. November 1904 festgestellt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Mitglied der Genossenschaft kann jeder in den genannten Gebieten wohnende Pferdebesitzer und Freund der Pferdezucht werden, der in bürgerlichen Rechten und Ehren steht, sich beim Vorstand anmeldet und die Statuten unterzeichnet. Die Mitgliedschaft erlischt durch Tod, Verlust der bürgerlichen Ehrenfähigkeit, Ausschluss und freiwilligen Austritt, welcher letzterer dem Vorstand mindestens drei Monate vor Ablauf des Geschäftsjahres schriftlich angezeigt werden muss. Ausretende oder ausgeschlossene Mitglieder haben keinen Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen. Mitglieder, welche Zuchtstuten halten, haben ein Eintrittsgeld von Fr. 5 und einen Jahresbeitrag von Fr. 5, Mitglieder, welche nicht züchten, einen Jahresbeitrag von mindestens Fr. 5 zu bezahlen. Der Mitgliederversammlung steht jedoch das Recht zu, die Art und Höhe der Beiträge zu bestimmen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen, eine persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Alle Einnahmen, die der Genossenschaft als solcher zukommen, sind unverteilbar und dürfen nur zum Nutzen der Gesamtgenossenschaft verwendet werden. Die Organe der Genossenschaft sind: 1) die Mitgliederversammlung, 2) der aus 7 Mitgliedern bestehende Vorstand, 3) die Sachverständigenkommission, 4) die Rechnungsrevisoren. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Geschäftsführer oder einem andern stellvertretenden Vorstandsmitglied. Mitglieder des Vorstandes sind: Paul Vogt, von und in Allschwil, Präsident; Rudolf Stamm, von und in Basel, Vizepräsident; Niklaus Reiniger, Tierarzt, von Frenkendorf, in Allschwil, Geschäftsführer; Emanuel Plattner, Tierarzt, von und in Basel; Theophil Haberbühl, von und in Breitenbach, Hans Frey, von und in Binningen, Hans Feigenwinter, von Reinach, in Pfeffingen.

**Waadt — Vaud — Vaud**  
Bureau d'Aigle.

1906. 3 mai. Le chef et la maison **L. Buttner**, à Villars-Chesières sur Ollon, est Louis fils de Jean-Louis Buttner, citoyen français, domicilié à Chesières. Genre de commerce: Atelier de photographie, cartes postales, fournitures générales de photographie. Bureau: A Chesières-Villars. **111**

**Bureau de Lausanne.**

Annulation de l'inscription n° 152.  
La radiation d'office et la publication dans la F. o. s. du c. du 26 avril 1906, concernant la maison **Cordey & Co**, en liquidation, à Lausanne (entreprise générale de bâtiments), sont annulées, cette société continuant à exister sous la même raison sociale.

**Bureau de Payerne.**

3 mai. **Jacob et Adolphe** fils de **Jacob Bruder**, de Seengen (Argovie), domiciliés à Payerne, ont constitué à Payerne, sous la raison sociale **Bruder frères**, une société en nom collectif, qui a commencé le 1er mai 1905. Genre de commerce: Commerce de bétail. Bureau et écuries: Bâtiment Rossi, Rue de Lausanne.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**  
Bureau du Locle.

1906. 3 mai. La raison **A. Huguenin-Gauthier**, charpenterie et menuiserie, au Locle (F. o. s. du c. du 26 novembre 1901, n° 394, page 1573), est radiée ensuite de renonciation du titulaire. L'actif et le passif de cette maison sont repris par la société **J. & J. Huguenin frères**, au Locle.

**Jules-Alfred Huguenin** et **Jacques-Albert Huguenin**, du Locle et de la Brévine, tous deux domiciliés au Locle, ont constitué dans cette ville sous la raison sociale **J. et J. Huguenin frères**, une société en nom collectif qui commence le jour de son inscription dans le registre du commerce. Cette société reprend l'actif et le passif de la maison «A. Huguenin-Gauthier», laquelle est radiée. Genre de commerce: Menuiserie. Ateliers et bureaux: Rue du 29 février 1a.

4 mai. La raison **Adrien Caux**, fabrique de pignons, au Locle (F. o. s. du c. du 16 août 1895, n° 334, page 1334), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

**Genf — Genève — Ginevra**

1906. 3 mai. Suivant statuts datés du 10 avril 1906, et sous la dénomination de **Société Romande d'Éditions socialistes**, il s'est constitué une association, conformément au titre 27 du C. O., ayant pour but: d'éditer et de répandre des publications de propagande socialiste, revues, journaux, brochures, etc. etc. Sa durée est indéterminée. Elle a son siège à Genève. Peut faire partie de l'association toute personne de l'un ou de l'autre sexe, appartenant à une organisation socialiste affiliée au parti socialiste international et acceptant les présents statuts. Une cotisation annuelle de un franc est due par tous les membres. La sortie des sociétaires s'effectue: par démission volontaire donnée par écrit; par non paiement de cotisations; par le fait de ne plus appartenir à l'une des organisations précitées. On sort aussi de l'association par exclusion prononcée dans les cas prévus aux statuts. Le démissionnaire ou le membre exclu perd tout droit aux cotisations versées ou à une part quelconque de l'actif de l'association. Les droits des membres sont personnels et s'éteignent avec eux. Le fonds social est indéterminé, il est formé par les cotisations des membres, par le fonds de garantie, par les bénéfices réalisés par l'association; par les dons et legs qui pourraient lui être faits. L'association est administrée: a) par l'assemblée générale; b) par un conseil d'administration de 15 membres nommés chaque année et rééligibles. Le président et le trésorier représentent l'association vis-à-vis des tiers. Le conseil d'administration peut déléguer ses pouvoirs à un ou plusieurs de ses membres. La qualité de sociétaire ne comporte aucune responsabilité personnelle vis-à-vis des affaires de l'association. Chaque année il sera dressé un bilan conformément aux dispositions de l'article 656 du C. O. Le bénéfice de l'exercice sera porté au fonds de réserve. Le conseil d'administration est composé de: Jean Sigg; Albert Naine; Valentin Grandjean; Henri Duaimé; Emile Nicolet; Jean-Baptiste Pons; Fritz Schaefer; Gustave Engeli; Adrien Wyss; Adolphe Brandenberger; Antoine Roulet; William Medved; Félix Baeriswyl; tous à Genève, et Ulrich Gaillard; Lucien Mercier, tous deux à Lausanne. Le président du conseil est Henri Duaimé, à Genève, et le trésorier est Emile Nicolet, à Genève.

3 mai. Dans son assemblée des actionnaires du 25 avril 1906, la **Société Immobilière Angle Lyon-Chêne**, lettre A, société anonyme ayant son siège au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 20 avril 1905, page 674), a nommé **Henri Blauvalet**, domicilié à Genève, comme membre de son conseil d'administration, en remplacement de **Eugène Copponex**, dont les fonctions ont pris fin.

3 mai. Dans son assemblée des actionnaires du 25 avril 1906, la **Société Immobilière Angle Lyon-Chêne**, lettre B, société anonyme ayant son siège au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 20 avril 1905, page 674), a nommé **Henri Blauvalet**, domicilié à Genève, comme membre de son conseil d'administration, en remplacement de **Eugène Copponex**, dont les fonctions ont pris fin.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

**Marken. — Marques.**

**Berichtigte Publikation.**

**Nr. 20494.** — 1. Mai 1906, 8 Uhr.  
**F. Ad. Richter & Co**, Fabrikanten,  
Rudolstadt (Deutschland).

Chemisch-pharmazeutische Präparate und Spezialitäten, ätherische Oele, Seifen, Parfümerien, Liköre und Likörressenzen, Schokolade und Kaffeesurrogate, geistige Getränke aller Art, Flaschen, Flacons, Gummistöpsel, Kakaofabrikate aller Art und Konfitüren, Lebkuchen, Honigkuchen und sonstige Backwaren, Kinderspiel- und Beschäftigungsmittel, wie z. B. Baukasten, Tafelchenlegen, Ringelegen, Repetitionsspiele etc.

(Erneuerung mit abgeänderter Produkthenangabe der deutschen Marke Nr. 178.)



**Eintragungen. — Enregistrements.**

**N° 20503.** — 5 mai 1906, 8 h.

**G. Rychner**, négociant,  
Genève (Suisse).

**Vernis et couleurs.**



**Nr. 20504.** — 5. Mai 1906, 8 Uhr.

**Jakob Cunz**, Fabrikant,  
Bürglen (Thurgau, Schweiz).

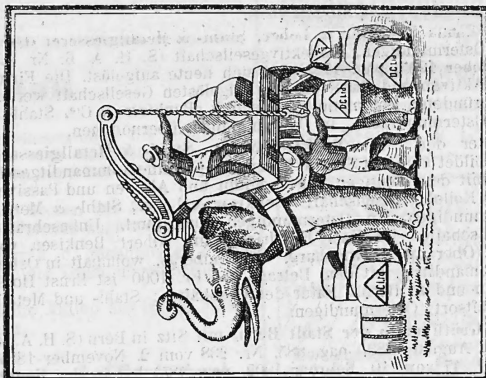
**Gespinnene, gewobene und gestrickte Wolle.**



**Nr. 20505.** — 4. Mai 1906, 8 Uhr.

**Diethelm & Co**, Aktiengesellschaft, Handel,  
Zürich (Schweiz).

Gewebe und Konfektionswaren aller Art aus Baumwolle, Wolle, Seide, Leinen oder andern Stoffen (roh, gebleicht, gefärbt, bedruckt oder buntgewebt), sowie Garne aller Art.



**Nr. 20506.** — 7. Mai 1906, 8 Uhr.

**Ceylon-Import-House John Tollmann & Co**, Kaufleute,  
Basel (Schweiz).

**Konzentrierter Tee.**

**SIRO-THEE**

**Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken.**  
**Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.**

(Zahlen in Tausenden Franken vorstehend. — Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulat.		Totaler Barvorrat		Ungedeckte Zirkul.		Verfügb. Barsch.	
	1905	1904	1905	1904	1905	1904	1905	1904
Durchschn. - <i>Moyenne</i>	218,544	218,486	116,831	118,025	101,663	95,461	28,494	26,653
Maxima	235,527	234,105	120,910	125,193	119,704	118,968	27,817	35,623
Minima	202,191	198,055	114,526	114,887	85,453	78,176	18,782	18,648
<b>I. Quartal</b>								
1 <sup>er</sup> trimestre	1906	1905	1906	1905	1906	1905	1906	1905
Durchschn. - <i>Moyenne</i>	217,128	209,141	118,806	116,415	98,822	92,726	25,426	24,345
Maxima	230,806	224,720	120,897	118,112	117,872	108,103	29,717	26,218
Minima	206,088	202,131	117,083	115,303	89,719	85,453	21,086	20,674
<b>II. Quartal</b>								
II <sup>o</sup> trimestre								
7. April - 7. april	223,041	213,769	118,412	115,765	104,630	98,004	23,420	23,217
14. April - 14. april	230,208	212,710	118,432	116,583	101,576	96,127	24,128	24,664
21. April - 21. april	218,365	212,396	118,358	116,615	99,507	95,781	24,918	24,882
28. April - 28. april	227,239	224,816	116,861	114,690	110,378	110,156	21,873	21,474
5. Mai - 5. mai	226,951	221,932	117,135	115,710	109,706	105,622	21,894	22,197

# Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 5. Mai 1906.

## Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 5 mai 1906.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Bilets		Gesetzliche Barschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Abrechnungstelle Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir à la chambre de compensation		Noten anderer schweiz. Emissionsbanken Billets d'autres banques d'émission suisses				Uebrig Kassabestände		Total		
		Emission	Circulation	Fr.	Fr.	In Kassa En caisse	Bei d. Abrechnungstelle Compte B		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
							40% d. Zirkulation Couverture légale des Bilets 40% de la circulation.	Frei verfügbarer Teil Partie disponible						
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	14,000,000	13,821,850	5,628,540	1,506,630	326,400	—	14,543	43	116,551	67	7,492,765	10	
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	2,850,000	2,839,600	1,135,840	494,355	132,300	—	11,610	44	60,544	57	1,834,650	01	
3	Kantonalbank von Bern, Bern	20,000,000	19,065,150	7,626,000	4,350,865	1,502,600	—	29,123	39	233,202	98	18,541,631	37	
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	2,000,000	1,926,900	795,760	32,885	188,050	—	8,035	88	124,757	98	1,152,488	86	
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	17,100,000	17,068,500	6,823,400	1,170,775	277,200	—	37,975	32	10,958	95	8,319,799	27	
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	950,000	930,850	372,340	68,650	18,850	—	4,433	50	1,562	68	465,926	18	
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	5,000,000	4,909,000	1,963,900	606,650	419,750	—	21,850	79	182,502	32	3,194,283	11	
8	Aargauische Bank, Aarau	6,000,000	5,988,650	2,239,460	968,865	493,200	—	27,350	07	43,015	76	3,771,890	83	
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	1,000,000	976,400	390,560	178,160	727,000	—	20,869	94	152,717	89	1,469,307	83	
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	2,947,800	2,914,000	1,165,600	170,950	179,450	—	4,727	73	114,686	34	1,635,817	07	
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	1,000,000	955,350	382,140	466,150	380,600	—	22,237	20	84,042	95	1,325,170	15	
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	3,950,000	3,944,400	1,577,760	318,420	325,850	—	8,154	67	25,752	83	2,255,977	50	
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	6,000,000	5,746,050	2,298,420	826,655	264,750	—	25,571	11	275,422	99	3,650,819	10	
14	Banque du Commerce, Genève	24,000,000	23,460,300	9,384,120	1,007,995	1,534,300	—	266,870	30	103,020	30	11,801,806	10	
15	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank, Herisau	3,000,000	2,978,700	1,191,480	207,525	162,950	—	6,709	30	12,711	82	1,581,376	12	
17	Bank in Basel, Basel	23,400,500	23,194,300	9,277,720	2,351,110	162,500	—	71,820	49	87,901	42	11,851,051	91	
18	Bank in Luzern, Luzern	5,000,000	4,965,400	1,985,360	547,255	219,600	—	8,792	07	168,705	32	2,929,712	39	
20	Zürcher Kantonalbank, Zürich	30,000,000	29,705,450	11,882,180	3,582,615	849,950	—	57,972	31	273,382	11	16,651,099	42	
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	3,500,000	3,467,900	1,387,160	120,070	100,100	—	23,998	12	53,215	17	1,884,543	29	
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,500,000	1,483,500	593,400	44,600	66,500	—	27,400	86	7,278	—	739,178	86	
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	11,700,000	11,277,450	4,510,980	585,910	495,500	—	25,613	56	144,586	56	5,762,890	22	
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	1,500,000	1,490,950	596,380	26,110	2,050	—	2,789	10	5,017	89	635,343	99	
28	Kant. Spar- u. Leihkasse von Nidw., Stans	1,000,000	994,250	397,700	56,660	14,150	—	3,521	47	13,332	14	488,309	61	
30	Banque canton. neuchâteloise, Neuchâtel	8,000,000	8,000,000	3,200,000	118,305	907,200	—	4,676	83	41,608	22	4,272,190	05	
31	Banque commerc. neuchâtel, Neuchâtel	8,000,000	7,944,350	3,177,740	193,115	162,450	—	36,434	23	17,533	12	3,592,272	35	
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	2,500,000	2,426,300	970,520	131,265	139,350	—	2,952	56	5,054	94	1,248,162	52	
33	Glerner Kantonalbank, Glarus	2,375,000	2,332,350	932,940	213,360	15,950	—	5,172	95	45,444	05	1,213,467	—	
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	5,000,000	4,910,550	1,964,220	362,955	281,300	—	42,941	96	24,610	80	2,673,027	76	
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	1,000,000	995,750	396,300	21,585	26,400	—	367	49	4,188	10	450,240	59	
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	2,987,400	2,983,550	1,193,590	82,255	37,300	—	3,768	29	10,496	07	1,327,399	36	
37	Credito Ticinese, Locarno	2,250,000	2,215,650	886,250	63,370	85,150	—	25,827	42	26,444	66	1,092,052	09	
38	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	5,000,000	4,875,000	1,950,600	215,280	133,850	—	8,189	98	44,591	64	2,406,911	62	
39	Zuger Kantonalbank, Zug	3,000,000	2,991,550	1,196,600	204,840	102,450	—	7,194	96	22,544	70	1,533,629	66	
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	4,000,000	3,971,950	1,588,780	122,435	61,850	—	765	75	39,563	69	1,813,244	44	
41	Basler Kantonalbank, Basel	9,940,000	9,813,300	3,925,320	444,145	204,650	—	33,347	64	140,385	38	4,749,747	72	
42	Appenzell T.-Rh. Kant.-Bank, Appenzell	1,000,000	994,100	397,640	28,010	14,500	—	427	25	4,997	13	445,574	37	
	Stand am 28. April 1906	242,450,200	238,227,150	95,290,860	21,893,380	13,370,500	—	905,978	65	2,735,272	13	131,196,490	81	
	Etat au 28 avril	242,478,650	237,469,900	94,987,960	21,878,000	9,165,050	—	1,065,418	62	2,510,755	78	129,602,224	40	
		- 28,450	+ 757,250	+ 802,900	+ 20,880	+ 1,205,450	—	- 159,439	94	+ 224,476	35	+ 1,594,266	41	
	Ausgewiesene Zirkulation Circulation accusée		Fr. 238,227,150. —											
	* Wovon in Abschnitten von	Fr. 1000	Fr. 15,128,000	Noten in Kassa der Banken n. bei d. Abrechnungsstelle in Conto B		Noten in Händen Dritter Billets en mains de tiers	Fr. 226,950,670. —	Gold — Or	Fr. 108,872,940. —					
	" 500	30,136,000						Silber — Argent	8,311,300. —					
	" 100	138,027,400						Gesetzliche Barschaft	117,184,740. —					
	" 50	54,585,750						Espèces légales en caisse	117,184,740. —					
	* Dont en coupures de	Fr. 233,227,150						Ungedekte Zirkulation Circulation non couverte	Fr. 109,765,930. —					
								Encaisse métallique	Fr. 117,184,740. —					
	Stand am 28. April 1906		Fr. 227,239,430. —											
	Etat au 28 avril		Fr. 227,239,430. —					Fr. 110,378,470. —					Fr. 116,860,960. —	

### Spezieller Ausweis der schweizerischen Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.

#### Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.)

Vom 5. Mai 1906. — Du 5 mai 1906.

(Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten-Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi				Innert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois			Total
			Noten und Banken in Kassa u. d. Abrechnungsstelle, Conto B Billets d'autres banques et avoir à la chambre de compensation, compte B	Checks, innert 8 Tagen fällige Depot- u. Kassascheine von Banken Chèques, bons de caisse et de dépôt de banques échéant dans les 8 jours	Schweizer Wechsel — Suisse			Lombard-Wechsel Avances sur nantissement	Schweiz. Staatskassenscheine, Obligationen und Coupons Bons de caisse d'états suisses, obligations des dits états et leurs coupons	
					Schweizer Wechsel Effets sur la Suisse	Ausland-Wechsel Effets sur l'étranger	Total			
5	Bank in St. Gallen	17,100,000	314,575. 30	—	8,451,862. 90	85,063. 28	4,490,515. 50	—	13,341,317. —	
14	Banque du Commerce, à Genève	24,000,000	1,301,670. 82	—	11,264,530. 50	8,031,119. 85	784,800. —	2,200,000. —	18,532,121. 15	
17	Bank in Basel	23,400,000	234,320. 49	—	12,870,784. 19	1,944,102. 85	9,399,398. 75	—	24,448,606. 28	
31	Banque commerciale neuchâteloise	8,000,000	193,884. 23	—	6,357,585. 69	56,963. 95	1,130,220. 90	—	7,743,654. 77	
	Stand am 28. April 1906	72,500,000	2,049,450. 84	—	38,944,563. 28	5,117,249. 93	15,754,935. 15	2,200,000. —	64,066,199. 20	
	Etat au 28 avril	72,500,000	2,268,621. 49	—	35,829,320. 23	4,624,816. 58	16,106,635. 15	2,200,000. —	81,027,193. 45	
		—	- 217,070. 65	—	+ 8,115,343. 05	+ 492,433. 35	- 851,700. —	—	+ 3,039,005. 75	
Aktiven — Actif					Passiven — Passif					
Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Barschaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 des Gesetzes Couverture des billets suiv. Part. 15 de la loi	Uebrig kurzfristige dispon. Guthaben Autres créances disponibles à courte échéance	Total	Noten-Zirkulation Billets en circulation	In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel-Schulden Engagements sur effets de change	Total	
5	Bank in St. Gallen	7,994,175. —	13,341,817. —	485,749. 25	21,771,741. 25	17,063,500	843,129. 38	—	17,901,629. 38	
14	Banque du Commerce, à Genève	10,392,115. —	18,532,121. 15	413,210. —	29,348,446. 15	23,460,300	2,824,423. 80	72,850. 60	26,357,574. 40	
17	Bank in Basel	11,628,830. —	24,448,606. 28	1,584,360. 61	37,661,796. 89	23,194,300	6,370,920. 74	200,000. —	29,765,220. 74	
31	Banque commerciale neuchâteloise	3,575,855. —	7,743,654. 77	130,732. 26	11,260,242. 08	7,944,350	384,376. 24	—	8,328,626. 24	
	Stand am 28. April 1906	33,990,975. —	64,066,199. 20	2,570,052. 12	100,027,226. 32	71,657,450	10,422,750. 16	272,350. 60	82,353,050. 76	
	Etat au 28 avril	33,693,115. —	61,027,193. 45	4,877,280. 40	99,597,588. 35	71,348,950	12,534,031. 64	2,018,336. 30	85,901,367. 94	
		- 302,140. —	+ 3,039,005. 75	- 2,307,228. 28	+ 429,637. 47	+ 305,500	- 3,111,231. 48	- 1,745,535. 70	- 8,548,317. 18	

† Ohne Nr. 14,003. 50 Subsidiären und nicht tarifierten fremden Münzen. — † Sans Nr. 14,003. 50 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

5. Mai 1906. — Offizieller Diskontsatz der schweizerischen Emissionsbanken: 4 1/2 %, gültig seit 9. Februar 1906.

5 mai 1906. — Taux d'escompte officiel des banques d'émission suisses: 4 1/2 %, valable depuis le 9 février 1906.

**Schönfels** a. d. Zugerberg  
937 M. ü. M. (Schweiz)Luftkurort **Grand Hôtel**

Wasserheilstätte Saison: Juni bis Oktober

Das Kur-Etablissement (Steinbau) liegt inmitten schattiger Parkanlagen, windgeschützt auf dem mattenreichen Hochplateau des Zugerberges, mit unvergleichlicher Rundschau auf Hochgebirge und Seen. 140 Betten. Modernster Komfort. Quellwasserversorgung. Gesamtes Wasserheilverfahren. Moorbäder. Elektr. u. diätet. Behandlung. Lawn-tennis. Post, Telegraph und Telephon im Hause. Pensionspreis von Fr. 8 an inkl. Zimmer. (605.)

Kurarzt: Dr. med. Kerez.      Direktion: F. Hummel.  
(Prop. Royal-Hôtel St. Petersburg, Nice)

**Leih- & Sparkasse Steckborn (Thurgau)****Ausserordentliche Generalversammlung**

Die Herren Aktionäre werden auf Donnerstag, den 10. Mai 1906, nachmittags 3 Uhr, zur

**ausserordentlichen Generalversammlung**  
in das Rathaus Steckborn eingeladen.

**Traktanden:**

- 1) Beschlussfassung betreffend Erhöhung des Aktienkapitals.
- 2) Statutenrevision.
- 3) Wahl eines zweiten Rechnungsrevisors pro 1906.
- 4) Allfällige Anträge. (951)

Steckborn, den 17. April 1906.

Namens des Verwaltungsrates.

Der Kassier:

**Adolf Füllemann.****Fabrique de Chaux hydraulique et de Gypse****Bärschwil (Ct. de Soleure)****Assemblée générale ordinaire des actionnaires**

mercredi, 23 mai 1906, à 2 heures après-midi  
à l'Hôtel du Bielerhof, à Bienne

**Ordre du jour:**

- 1° Rapport de la Direction sur la marche des affaires en 1905 et 1906.
- 2° Passation des comptes 1905.
- 3° Rapport des contrôleurs.
- 4° Répartition des bénéfices de l'exercice écoulé.
- 5° Nomination des contrôleurs et de leurs suppléants pour l'année 1906.
- 6° Divers et imprévus.

Les comptes, le bilan et le rapport des vérificateurs sont déposés au siège social à Bärschwil, où les actionnaires pourront en prendre connaissance dès le 9 mai. (1129.)

Pour pouvoir prendre part à l'assemblée, les actionnaires devront présenter leurs titres ou en indiquer les numéros jusqu'au 16 mai au bureau de la société à Bärschwil qui leur délivrera en échange les cartes d'entrée et de vote pour l'assemblée générale.

Bärschwil, le 5 mai 1906.

Le président du conseil d'administration.

**M. SCHAERER, A. G., BERN (BRÜSSEL LAUSANNE)**

Technische Abteilung. — Fabrik am Bärengraben.

Chef: Herr Ober-Ingenieur Geissler, Bubenbergplatz 13<sup>III</sup>.

**KOMPLETTE technische Einrichtungen für  
Spitäler, Sanatorien, Anstalten und Private  
Sterilisations- und Desinfektions-Anlagen**

**Hygienische Zentralheizungen  
Sanitäre Anlagen aller Art.**

Kostenanschläge u. Prospekte gratis. Man verlange Spezialofferte.

**Wilh. Baumann**

Rolladenfabrik (1087)

**Horgen (Schweiz)****Holzrolläden**

aller Systeme

**Rolljalousien**

automatisch

**Rollschutzwände**

verschiedener

Modelle

**Verlangen Sie Prospekte!****Buchführung**

Ordne zuverlässig rasch, diskret, vernachläss. Buchführungen, Inventur u. Bilanzen, Bücherexpertisen. Einführung der amerik. Buchführung nach praktischem System mit Geheimbuch. Prima Referenzen. Komme auch nach auswärts. H. Frisch, Zürich I, Bahnhofstrasse 22. (6)

Für

**Eisen- u. Holzwarenhändler**

Unterzeichneter liefert hölzerne Gabeln, Rechen und Drahtrechen zu konkurrenzlosen Engrospreisen.

J. Bachmann,

Mühlheim (Thurgau).

**Rudolf Mosse, Zürich-Bern**

Annoncen-Expedition.

**Birseckbahn**

Aktien-Gesellschaft in Arlesheim

**Einladung zur Generalversammlung**

Die tit. Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiemit zur ordentlichen Generalversammlung eingeladen, die Montag, den 28. Mai 1906, nachmittags 2½ Uhr im Gasthof z. Ochsen in Arlesheim stattfinden wird.

**Traktanden:**

- 1) Protokoll.
- 2) Vorlage des Jahresberichtes und der Jahresrechnung pro 1905.
- 3) Bericht der Revisoren und Déchargeerteilung an den Verwaltungsrat.
- 4) Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
- 5) Wahl von zwei Verwaltungsräten als Ersatz für im periodischen Austritt befindliche Mitglieder.
- 6) Wahl der Revisoren und Suppleanten.
- 7) Bericht und Antrag des Verwaltungsrates betreffend Statutenrevision.

Rechnung und Revisionsbericht sind vom 15. Mai an zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt bei Herrn A. Gutzwiller, in Arlesheim.  
Zur Teilnahme an der Generalversammlung sind die Aktien unter genauer Angabe ihrer Nummern bis spätestens den 25. Mai vormittags bei der Verwaltung der Birseckbahn in Arlesheim schriftlich anzumelden, worauf dieselbe den Herren Aktionären Eintrittskarten zustellen wird. Im Zweifelsfall wird die Hinterlage der Aktien verlangt werden. Der Geschäftsbericht pro 1905 kann von den HH. Aktionären vom 15. Mai ab bei unseren Zahlstellen, Ehinger & Co. und Sarasin & Co. in Basel und Baseld. Kantonalbank & Hypothekenbank in Liestal und Spar- & Leihkasse in Arlesheim bezogen werden.

Arlesheim, den 4. Mai 1906.

Namens des Verwaltungsrates der Birseckbahn,

(1128.)

Der Präsident: Der Aktuar:

**Eckinger. Dr. Schedler.****Société Générale d'Affichage**

Rue du Grütli no. 4, à GENEVE

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

le vendredi, 18 mai 1906, à 4 heures de l'après-midi, à la petite salle de la Bourse de Genève, Rue Petitot n° 11, à Genève

**Ordre du jour:**

- 1° Rapport du conseil d'administration sur le 5<sup>me</sup> exercice.
- 2° Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3° Votation sur les rapports et fixation du dividende. (1127.)
- 4° Nomination des commissaires-vérificateurs.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées contre dépôt des titres jusqu'au 13 mai, au siège social, où le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition des actionnaires, justifiant de leur qualité.

Genève, le 7 mai 1906.

Le président du conseil d'administration:

**J. RAMEL.****Schaffhauser Kantonalbank**

(Staatsgarantie)

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von (1111)

**4% Obligationen unseres Institutes**

al pari, auf 3 Jahre fest, auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, mit nachheriger gegenseitiger sechsmonatlicher Kündigungsfrist.

Die Direktion.

**Emprunt hypothécaire**

On désire obtenir en prêt une somme de 300,000 ou 350,000 francs, garantie par l'hypothèque en premier rang d'un hôtel de construction récente, jouissant d'une clientèle assurée pendant toute l'année, et situé près de la gare d'une des principales villes de la Suisse romande. Taux d'intérêt 4½%. Excellente occasion pour capitalistes ou fondations.

S'adresser sous Chiffres P 1012 D à l'agence de publicité Rodolphe Mosse, Berne. (1103.)

**Schoop, Reiff & Co.,**

Bankgeschäft, Bahnhofstrasse 69, Zürich.

Ausführung von **Börsenaufträgen** im In- und Ausland.**Geldwechsel. Kapitalanlagen.** [58]An- und Verkauf von **Prämien-Obligationen** (Anleihenlosen) und ihre Kontrolle.**Cigares Salvador****TAVERNEY Vevey**

Fabriqués selon le procédé et sous le contrôle du Dr J. Amann. Recommandés aux personnes qui craignent les inconvénients de la nicotine. — 50 cts. le paquet dans les débits de tabac. (822.)

Spécialité de: Vevey courts, Alpina, Vevey doux, Vevey havane.